

## 13009782/ ABB 928050009 USD911027,2 23.01.15

### PAGARÉ A PLAZO

Boleta de Garantia en Moneda i	Extranjera contra Linea de Credito		
	Número:		
	Monto: USD 911.027,20		
Debo(Debemos) y pagaré(pagaremos) a la or de, en su oficir	na PRINCIPAL ubicada en		
BANDERA 140	la suma de 911.027,20		
	( NOVECIENTOS ONCE MIL VEINTISIETE		
COMA VEINTE DÓLARES	).		

que he(hemos) recibido en préstamo de dicho Banco.

El presente pagaré se suscribe de conformidad con lo indicado en la cláusula décima del "Contrato de Línea para Operaciones de Crédito destinadas a cubrir eventuales pagos de Boletas de Garantía y Fianza y Codeuda Solidaria en Moneda Extranjera" firmado por el(los) Suscriptor(es) con esta misma fecha.

La obligación de que da cuenta el presente pagaré corresponde a una operación de crédito de dinero en moneda extranjera y, por ende, su capital y los intereses son pagaderos en la misma moneda adeudada, en conformidad a las normas del Banco Central de Chile y artículo 20, inciso segundo, de la Ley N° 18.010, del año 1981.

El pago de la obligación se realizará mediante fondos inmediatamente disponibles, sin deducción de ningún impuesto, imposición, embargo o arancel de cualquier naturaleza presente o futuro que puedan establecerse bajo las leyes de la República de Chile, los que serán de cargo del suscriptor y otros obligados conforme al presente Pagaré.

#### INTERESES:

El capital adeudado devengará, a contar de esta misma fecha, la tasa de interés máxima de interés para operaciones de crédito de dinero expresadas en moneda extranjera.

#### INTERÉS POR MORA

En caso de mora o simple retardo en el pago se capitalizarán los intereses vencidos, en conformidad al artículo 9 de la Ley 18.010 y se devengará un interés penal igual al máximo que la ley permita estipular para operaciones en moneda extranjera o expresadas en moneda extranjera, a la fecha de suscripción de este pagaré o el interés señalado en el artículo 16 de la Ley N° 18.010, cualquiera de los dos que sea el más alto, el que se calculará sobre el nuevo capital adeudado, interés penal que correrá desde la mora o simple retardo hasta la fecha del pago efectivo de lo adeudado, sin perjuicio de los demás derechos del acreedor.

#### **PROTESTO**

El(Los) suscriptor(es) y/o avalista(s) del presente pagaré libera(n) desde ya al Banco Santander-Chile de la obligación de protesto del mismo, pero si éste optare por efectuarlo, podrá realizar dicha diligencia, a su elección en forma bancaria o notarial o por el funcionario público que corresponda. En todo caso, en el evento de protesto los gastos e impuestos que se devenguen con este motivo serán de cargo del(de los) suscriptor(es).

#### CARGOS EN CUENTAS CORRIENTES Y OTROS

El Banco Santander-Chile queda facultado, sin que ello importe obligación, para cargar la(s) cuenta(s) corriente(s) y/o ahorro y/o cualquiera otra acreencia que mantenga(n) en el Banco el(los) suscriptor(es) y cualquiera de los obligados al pago, para hacerse pago de todas las cantidades que se hicieren exigibles en virtud del presente pagaré.

#### INDIVISIBILIDAD Y SOLIDARIDAD

Todas las obligaciones que emanan de este pagaré serán solidarias para el(los) suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados al pago y serán indivisibles para sus continuadores y/o sucesores legales conforme a los artículos 1.526 Nº 4 y 1.528 del Código Civil.

#### TRIBUTACIÓN Y GASTOS

Los impuestos, derechos notariales y demás gastos que irrogue o que afecten a este pagaré o al crédito de que él da cuenta o de sus intereses, su modificación, prórroga, pago, cobranza judicial o extrajudicial u otra circunstancia relativa a aquél o aquéllos o producida con ocasión o motivo del(de los) mismo(s), será(n) de exclusivo cargo del(de los) suscriptor(es).

Suscriptor(es): ABB S.A.	
--------------------------	--

por	, suscrito a la orden de Banco Santander-Chile,
de Impuesto de Timbres y Estampillas confo	Crédito con que se relaciona se encuentran exentos orme con lo indicado en el artículo 24 número 9 o efectivo de la Línea de Crédito se retiene y entera n el artículo 1° número 3, 15 y 17 del citado D.L.
PRÓRROGA DE PLAZO POR DÍAS INHÁBILE	ES
prograna el plazo para el pago hasta el día ha	ntereses corresponde a día inhábil bancario, se ábil bancario inmediatamente siguiente, debiendo el que correspondan a los días comprendidos en la
prórroga.  MANDATO PARA ADQUISICIÓN DE MONED.	Δ FXTRAN.IFRA
El suscriptor otorga al Banco mandato especial Banco acepte recibir en moneda nacional, pur cuenta y riesgo de él, la moneda extranjera en por este pagaré, en capital, intereses y gas normativa vigente requiera, quedando el banco mandato se otorga al Banco para acceder al mandato e ventualidad que no sea posible hacerlos disposición del Banco y la cantidad de mandato del tipo de cambio de la corre exclusivo del suscriptor. El Banco podrá vende mandato e instrucciones para produze exclusivo del suscriptor. El Banco podrá vende mandato es instrucciones para acceder al mandato del suscriptor. El Banco podrá vende mandato del suscriptor. El Banco podrá vende mandato del plazo de una o más cuotas el suscriptor del plazo de una o más cuotas el suscriptor del plazo de una o más cuotas el suscriptor del plazo de una o más cuotas el suscriptor del plazo de una o más cuotas el cuentral del plazo de una o más cuotas el suscriptor del plazo de una o	I y suficiente para que con cargo a los pagos que el ueda adquirir en el mercado cambiario formal, por cantidad suficiente para cubrir la suma adeudada stos, cumplidos que fueren los requisitos que la co facultado inclusive para autocontratar. El mismo percado cambiario informal, cuando corresponda, en en el mercado cambiario formal. Toda y cualquier la suma en moneda nacional recibida o puesta a moneda extranjera adquirida, con ocasión de la spondiente moneda extranjera, será de cargo er de su propia moneda extranjera al suscriptor. ROGAS Y RENOVACIONES
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renov	ción del(de los) suscriptor(es), con facultad para varlas, quedando desde luego y expresamente
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento <b>DOMICILIO Y COMPETENCIA</b> Para todos los efectos de este pagaré, el(los)	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA Para todos los efectos de este pagaré, el(los)	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento <b>DOMICILIO Y COMPETENCIA</b> Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la consin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Constituya que constituya el productiva de sus Tribunales Constituya en estos casos dejará que regirá de sus describados estos estos de sus tribunales con perfectos de sus Tribunales Constituya en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convention el período el pe	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su muna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento <b>DOMICILIO Y COMPETENCIA</b> Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cos someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su omicilio o residencia, a elección del acreedor y se ordinarios de Justicia.  o tienen carácter de irrevocables, y el suscriptor no
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su muna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cos sin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.	constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su emuna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renovacional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.  En SANTIAGO, a 23 de ENE	constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su emuna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renovacional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.  En SANTIAGO , a 23 de ENE Suscriptor ABB S.A.  C. L. 6 R.L.T. 92.805.000-9	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  Suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su emuna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renovacional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.  En SANTIAGO , a 23 de ENE Suscriptor ABB S.A.  C.I. ó R.U.T. 92.805.000-9  Domicilio VICUÑA MACKENNA 1602, ÑUÑO	constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su muna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renova facultado e instruido, y en estos casos dejará que regirá durante el nuevo período, la que convencional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.  En SANTIAGO , a 23 de ENE SUSCRIPTO S	constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su muna de
autocontratar, podrá prorrogarlas y/o renovacional para operaciones expresadas e y/o renovación produzca todos sus efectos, la hoja anexa con la nueva fecha de vencimiento DOMICILIO Y COMPETENCIA  Para todos los efectos de este pagaré, el(los) pago, constituye(n) domicilio especial en la cosin perjuicio del que corresponda al de su do someten a la competencia de sus Tribunales Cos mandatos que otorgo por este instrumento podrá revocarlos en tanto se encuentren pendi obligaciones que el suscriptor contrae con el interesar también al Banco Santander-Chile Comercio.  En SANTIAGO , a 23 de ENE Suscriptor ABB S.A.  C.L. 6 R.L.T. 92.805.000-9	varlas, quedando desde luego y expresamente constancia del nuevo plazo y de la tasa de interés no podrá exceder de la tasa máxima n moneda extranjera. Bastará para que la prórroga a constancia que deje el Banco en el pagaré o en con la indicación de la nueva tasa de interés.  Suscriptor(es), avalista(s) y demás obligados a su muna de somicilio o residencia, a elección del acreedor y se ordinarios de Justicia.  To tienen carácter de irrevocables, y el suscriptor no entes de pago o no estén totalmente extinguidas las Banco mediante el presente pagaré y, además, por en conformidad al artículo 241 del Código de RO del año 2015.  CA C.I. 13.073.636-K C.I. 14.579.200-9

Hoja 2 de 5

Pagaré MX Boleta de Garantía contra Línea – Versión Enero 2013

Forma parte del Pagaré por	N°	, suscrito a la orden de	Banco Santander-Chile,
solidario(s) de este prórrogas, renovacione deudor(es), inclusive la quedando subsistente afectada ésta en forma constituyan para segur solidaria, manteniendo personas tomen sobre terceras personas se ha(s) sociedad(es) deud también los futuros te modificar, sustituir, alz constituidas o que en el presente pagaré, pud	pagaré. Asimismo, aceles y/o modificaciones des que se perfeccionen des que se perfeccionen des alguna por otras garancidad de las mismas obligaciones avala se las obligaciones avala des activo y perfecciones del presente insuar o renunciar, en todo del futuro se constituyan per se y/o sucesores, en confectiones del cumpos y/o sucesores, en confectiones del confectiones del confectiones del cumpos y/o sucesores, en confectiones del confectiones del cumpos y/o sucesores, en confectiones del confectiones del confectiones del cumpos y/o sucesores, en confectiones del confectiones	sin limitaciones y en fiad pto(aceptamos) desde ya que se pudiesen acordar conforme a lo estipulado e ad solidaria en carácter de tías que se hallen constitu gaciones objeto de este av tra) responsabilidad solida das en cualquier forma, y pasivo del deudor e introdu der-Chile y quien sus dere trumento, quedan desde l o en parte, las garantías o ara caucionar las obligacio plimiento de esta obligacio primidad a lo dispuesto en la	entre el acreedor y en este mismo pagaré, indivisible, no viéndose dal y fianza y codeuda aria aún cuando otras aunque dicha o dichas azcan modificaciones a chos represente, como uego autorizados para que actualmente estén nes a que se refiere el ción a cualquiera de
C.I. 6 RUT			
Apoderado 1		C.I	
		<u> </u>	
Aval II			
C.I. 6 RUT			
		<u> </u>	
Apoderado 1 Apoderado 2			
Firma 1 Aval I	Firma 2 Aval I	Firma 1 Aval II	Firma 2 Aval II
<del></del> :		C.I	<del></del>
	Firma Aval III	Firma Aval IV	

Forma parte del Pagaré N° por		, suscrito a la orden d	e Banco Santander-Ghile,
AUTORIZACIÓN CÓNYUG La(s) persona(s) que, a o para constituirse en aval, todas y cualquier modificad cualquier acuerdo, conver pagar las obligaciones que Asimismo faculta(n) desde quienes en el futuro sea indistintamente, por sí o a representación del(de los) dejar expresa constancia 1.792-3, ambos del Código para constituir la caución p	continuación suscribe(r fiador y codeudor solid ción, prórroga, resuscri nio y contrato entre el e en él constan. e luego y expresamente in sus sucesores y co través de un tercero e o cónyuges suscriban el de la autorización espe o Civil, según sea el ca	ario. Declaro(amos) que pción o renovación de es tenedor y el deudor so al Banco Santander Chiontinuadores legales, paspecialmente designado el o los pagaré(s) o letrecífica establecida en el so, que por este acto ha	acepto(amos) desde ya, ste pagaré como también bre el modo y forma de ile y a Santander GRC, o ara que éstos actuando al efecto, y en nombre y a(s) de cambio, a fin de artículo 1.749 y artículo
Don(ña) Como cónyuge del aval l _			_C.I
Como cónyuge del aval l			
Como conyuge del aval I Don(ña) Como cónyuge del aval II _			_C.I
Como cónyuge del aval II			
Como conyuge del avai il Don(ña) Como cónyuge del aval III			_C.I
Como cónyuge del aval III			
Don(ña)			
Como cónyuge del aval IV			
Cónvugo Aval I	Cónvuge Aval II	Cónyuge Aval III	Cónyuge Aval IV
Cónyuge Aval I	Cónyuge Aval II	Conyuge Avai iii	Conjuge Availy

por	, suscrito a la orden de Banco Santander-Chile,
AUTORIZACIÓN NOTARIAL	
Autorizo la(s) firma(s) de:	
Suscriptor o Apoderado(s):  Don(ña)  Don(ña)  Don(ña)  Todos en representación del suscriptor	C.I
Aval(es):  Don(ña)  Todos en representación del aval l  Don(ña)	C.I
Don(ña)	C.l.
Don(ña) Todos en representación del aval II	O.I
Don(ña)	C.I C.I
Todos en representación del aval III	
Don(ña)	C.I
Don(ña) Todos en representación del aval IV	O.i
Cónyuge(s) de aval(es):  Don(ña)  Don(ña)  Don(ña)  Don(ña)  Don(ña)	C.I
En, ade	del año
N	OTARIO





# CONTRATO DE LÍNEA PARA OPERACIONES DE CRÉDITO DESTINADAS A CUBRIR EVENTUALES PAGOS DE BOLETAS DE GARANTÍA Y FIANZA Y CODEUDA SOLIDARIA EN MONEDA EXTRANJERA.

Entre el Banco Santander-Chile, debidamente representado por los apoderados que suscriben, en adelante el "Banco", por una parte, y por la otra "el Cliente" debidamente individualizado al final de este instrumento, se ha convenido la celebración del presente Contrato de Apertura de Línea de Crédito para responder al eventual cobro de **Boletas de Garantía en Moneda Extranjera**, de acuerdo a las estipulaciones que se indican:

PRIMERO: Objeto del Contrato. El Banco, entre otros productos de su giro, emite "Boletas de Garantía". La Boleta de Garantía la emite a solicitud de un Cliente y tiene por objeto garantizar a un Tercero, las obligaciones que el Tomador de la referida Boleta (el Cliente) se compromete a cumplir. Es por esencia condicional, puesto que puede o no ser hecha efectiva por su Beneficiario.

SEGUNDO: Línea de Crédito. Por el presente instrumento, el Banco otorga al Cliente una Línea de Crédito que operará a través de una Cuenta Corriente de Crédito que será abierta por el Banco, especialmente para este efecto. Esta Cuenta Corriente de Crédito se rige por el presente Contrato y por las disposiciones legales actuales o que posteriormente se dicten sobre la materia, las que se entenderán incorporadas al presente instrumento. El cupo máximo de la Línea de Crédito que se contrata asciende a la moneda extranjera y suma que se señalan al final de este Contrato.

TERCERO: Forma de Perfeccionamiento. Las operaciones de crédito que se realicen en virtud de lo pactado en la presente Línea de Crédito, se perfeccionarán exclusivamente mediante el o los cargos que el Banco efectúe en la Cuenta Corriente de Crédito, de las sumas necesarias para reembolsarse de los eventuales pagos que deba efectuar a Terceros, con motivo de la presentación a cobro de Boletas de Garantía emitidas por el Banco a solicitud del Cliente, sin la entrega al Banco.

CUARTO: Cargos en Cuenta Corriente de Crédito en la fecha de Pago de Boletas de Garantías. El Banco queda desde ya autorizado a efectuar los cargos mencionados en la cláusula anterior, en la Cuenta Corriente de Crédito, en la misma fecha en que pagare la o las Boletas de Garantía, al o a los respectivos beneficiarios de ésta o éstas.

QUINTO: Intereses. Los préstamos otorgados con cargo a la Cuenta Corriente de Crédito que se conviene por este instrumento, devengarán intereses desde la fecha en que se carguen en la Cuenta Corriente de Crédito y hasta su restitución efectiva, intereses que se calcularán y aplicarán sobre el monto del respectivo crédito. El Banco calculará y liquidará los intereses el último día de cada mes calendario o el día de la restitución efectiva del préstamo en su caso.

SEXTO: Oportunidad de Pago de los Créditos. Uno) El Cliente deberá pagar el mismo día en que se cargue la Cuenta Corriente de Crédito, el total de cualquier crédito registrado en la Cuenta Corriente de Crédito. El Cliente faculta y autoriza al Banco para cargar a partir de esa fecha el total de dicha deuda en cualquiera o cualesquiera de las cuentas corrientes, acreencias o depósitos de cualquier naturaleza que el Cliente mantenga con el Banco hasta la concurrencia del total del referido crédito o de las sumas existentes en estas cuentas corrientes, acreencias y/o depósitos.

Dos) En el evento que el cargo de que da cuenta el número precedente sea consecuencia de haber operado una de las causales de terminación contempladas en las letras b) a la l) de la Cláusula Duodécima de este instrumento, los fondos que el Cliente debe enterar o que se faculta al Banco a cargar se entenderán a título de provisión de fondos, instruyendo, en forma irrevocable al Banco, para que éste, con los fondos antes referidos, pague con los respectivos créditos la o las boletas de garantía que sean presentadas a cobro por los respectivos beneficiarios, en las fechas y oportunidades correspondientes. En caso de incumplimiento de la obligación de provisionar fondos, de que da cuenta este número, se considerará la obligación como vencida y exigible para todos los efectos legales a que haya lugar.

**SÉPTIMO: Impuestos, Derechos y Gastos.** Todos los impuestos, derechos y gastos que se generen o a los que pudiera estar afecto este Contrato o su ejecución y operación, así como el

Pagaré referido en la Cláusula Décima, serán de cargo exclusivo del Cliente, facultándose al Banco para cargarlos en la respectiva Cuenta Corriente de Crédito señalada en la Cláusula

# **ॐ** Santander

Segunda de este instrumento o en cualquiera de las cuentas corrientes que mantuviere en el Banco. Se deja expresa constancia de que el Impuesto de Timbres y Estampillas que grave las operaciones de crédito de dinero efectuadas de acuerdo a este Contrato de Línea de Crédito se pagará por ingresos mensuales de dinero en Tesorería conforme al Artículo 15 del Decreto Ley 3.475, de 1980.

OCTAVO: Plazo de Duración de la Línea de Crédito. El plazo de duración de la presente Línea de Crédito será el indicado al final de este Contrato.

NOVENO: Autorización para Cargos en Cuenta Corriente de Crédito en la fecha de Vencimiento del Contrato. El Banco queda desde ya autorizado a cargar en la Cuenta Corriente de Crédito, en la fecha de vencimiento original de este Contrato o en la fecha en que venza, por haber ocurrido alguna de las causales de terminación anticipada señaladas en la Cláusula Undécima de este Contrato, el monto total de las Boletas de Garantía vigentes y/o presentadas a cobro, emitidas por el Banco a solicitud del Cliente.

**DÉCIMO:** Efecto de no Cumplimiento del Cliente y Pagaré. El no cumplimiento por parte del Cliente, de la obligación estipulada en la Cláusula Sexta o cualquiera otra suya convenida en el presente instrumento, dará derecho al Banco para exigir el pago de la deuda en forma judicial o extrajudicial y se devengará, desde la mora o simple retardo y hasta el pago efectivo de lo adeudado, el interés máximo que la ley permita estipular para operaciones en moneda extranjera o expresadas en moneda extranjera, a la fecha de suscripción de este pagaré o el interés señalado en el artículo 16 de la Ley N° 18.010, cualquiera de los dos que sea el más alto, el que se calculará sobre el nuevo capital adeudado, sin perjuicio de los demás derechos del acreedor.

Para los efectos de facilitar el cobro de las cantidades que el Cliente pudiere adeudar al Banco conforme a lo anterior, el Cliente suscribe, sin ánimo de novar, ante Notario, un **Pagaré** a la orden del Banco Santander-Chile, por la cantidad de capital equivalente hasta el cupo máximo de la Línea de Crédito que se le concede por este instrumento más los intereses y comisiones devengados y no pagados a esa fecha. El Cliente faculta desde ya al Banco, para incorporar la fecha de vencimiento al pagaré, fecha que no podrá ser anterior al quinceavo día hábil siguiente a la fecha en que ocurra alguna causal de término anticipado o vencimiento del plazo del presente Contrato. La fecha de vencimiento del pagaré, que deberá estamparse, será una fecha no anterior al tercer día hábil siguiente a la fecha de suscripción del presente contrato.

Asimismo, el Banco tendrá derecho y acción para presentarlo a cobro en caso de mora o simple retardo en el pago íntegro u oportuno de cualquiera de las cantidades que el Cliente deba pagarle en virtud de lo dispuesto en este instrumento. Este pagaré se presentará al cobro por un monto equivalente a las sumas efectivamente adeudadas por el Cliente.

UNDECIMO: Ciertos Efectos de los Mandatos Otorgados al Banco. Los mandatos que se otorgan por el Cliente al Banco por este instrumento tienen carácter de irrevocables, y el Cliente no podrá revocarlos en tanto se encuentren pendientes de pago o no estén totalmente extinguidas las obligaciones que el Cliente contrae con el Banco mediante el presente Contrato y, además, por interesar también al Banco Santander-Chile, en conformidad al artículo 241 del Código de Comercio.

Extinguida la vigencia de esta Línea de Crédito, por cualquier motivo y siempre que no existan créditos pendientes que hayan sido concedidos por el Banco con ocasión de este Contrato, la revocación del mandato sólo tendrá efecto a contar de las cuarenta y ocho horas hábiles siguientes al aviso dado por el Cliente o sus representantes, por escrito al Banco en tal sentido, el cual deberá ser efectuado a través de Notario Público, mediante carta certificada dirigida al efecto a uno de los representantes del Banco.

El presente mandato queda especialmente afecto al artículo 2.169 del Código Civil y podrá ser ejercido válidamente aún en el evento previsto en dicha disposición legal, ya que entre otros se encuentra destinado a tal fin.

**DUODÉCIMO:** Terminación de la Línea de Crédito y Causales. El presente Contrato de Línea de Crédito podrá terminar anticipadamente, cuando ocurriere una cualquiera de las circunstancias más adelante indicadas. Tal terminación del presente Contrato de Línea de Crédito hará en consecuencia exigible anticipadamente el total de los créditos pendientes en virtud de este

Contrato, así como los intereses adeudados, como si fueren de plazo vencido, quedando también el Banco facultado para cargar en la Cuenta Corriente de Crédito el resto de las Boletas de Garantía vigentes emitidas sin la entrega al Banco en dinero efectivo aún cuando éstas no



hubieren sido presentadas a cobro por sus beneficiarios. El Banco podrá terminar anticipadamente el presente Contrato de Línea de Crédito, en caso de ocurrir una cualquiera de las siguientes circunstancias:

- a) Ante la presentación a cobro de una cualquiera de las Boletas de Garantía emitidas de acuerdo al presente Contrato de Líneas de Crédito.
- b) Si el Cliente se encontrare en una situación de insolvencia, entendiéndose para todos los efectos que existe insolvencia: (i) si cualquiera de los obligados al pago en este Convenio cesare en el pago de cualquier otra obligación, contraída con el mismo Banco Santander-Chile o con terceros, siempre que en este último caso, la situación de retardo o morosidad se mantenga por un plazo de 30 días, contados desde la fecha en que el Banco tome, por cualquier medio conocimiento de ello; (ii) si el Cliente registra uno o más protestos de cheques, letras de cambio, pagarés y, en general, de cualquier instrumento mercantil, aceptado, suscrito, girado o avalado por él, relacionado o no con el presente Contrato; sea en favor del Banco o de terceros, siempre que en este último caso, esta situación se mantenga por un plazo de 30 días, contados desde la fecha en que el Banco tome, por cualquier medio, conocimiento de ello; (iii) si cualquiera de los obligados al pago en este Convenio o uno o más de sus acreedores solicitan su quiebra o formulan proposiciones de convenio extrajudicial o judicial; (iv) si por la vía de medidas prejudiciales o precautorias se obtiene en su contra secuestros, retenciones, prohibiciones de celebrar actos o contratos respecto de cualquiera de sus bienes o el nombramiento de interventores; si se trabare embargo de cualquiera de sus bienes o si ocurriere cualquier otro hecho que también ponga en evidencia su insolvencia;
- c) Si el Cliente incurriere en cualquier infracción o incumplimiento de las restantes disposiciones de este Convenio.
- d) Si el Cliente hubiere incurrido en omisiones, errores o falsedades en las informaciones proporcionadas en la Solicitud Única de Productos o de la presente Línea de Crédito, en sus documentos anexos o en cualquier información relacionada con la celebración del presente Contrato o con relación al otorgamiento de cualquier crédito relacionado con este Contrato;
- e) En aquellos casos en que detecte alguna actuación fraudulenta por parte del Cliente, sus socios o accionistas, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes;
- f) En el caso que el Cliente inicie y/o mantenga litigios en contra del Banco, o en el caso en que el Banco inicie y/o mantenga un litigio en contra del Cliente;
- g) Si los socios administradores o accionistas mayoritarios del Cliente fueren formalizados por un crimen o simple delito.
- h) Si las garantías constituidas por el Cliente o por cualquier otra persona para caucionar el pago de las sumas que se adeuden por la utilización de la presente Línea de Crédito, si las hubiere, disminuyen de valor o fueren ineficaces.
- i) Si correspondiere efectuar cargos en las cuentas corrientes, acreencias o depósitos del Cliente por cualquier concepto derivado del presente Contrato, y el monto de dichos cargos fuere superior al saldo acreedor disponible que tuviere en dichas cuentas.
- j) Si el Cliente no pagare el capital e intereses en las fechas indicadas en la cláusula sexta.
- k) Si el Cliente persona jurídica se disolviere por cualquier causa, lo que deberá informar al Banco.
- Si el Cliente revocare o impugnare de cualquier modo los Mandatos que el mismo confiere en este mismo Contrato al Banco Santander-Chile; o en los demás casos en que la ley o la costumbre así lo establezcan.

La terminación anticipada de la Línea, en los casos previstos en las letras a), b), c), d), e), f), g), h), i), j) y k) anteriores, surtirá efecto al momento en que habiendo ocurrido alguna de las situaciones previstas en cualquiera de dichas letras, el Banco despache por Correo una comunicación escrita dirigida al Cliente, al domicilio señalando en este instrumento o al último domicilio registrado en el Banco, declarando haber operado el término anticipado, sin perjuicio de los plazos allí establecidos para subsanar la infracción o incumplimiento.

DÉCIMO TERCERO: Autorización para Cargos en Cuenta Corriente de Depósito y otras Acreencias. Por el presente instrumento, el Cliente faculta al Banco Santander-Chile para que, al vencimiento o terminación anticipada de este Contrato, efectúe los cargos que correspondan en cualquier cuenta corriente o de ahorro o compense con cualquier depósito o acreencia en moneda extranjera o nacional que el Cliente mantenga en sus oficinas, a fin de obtener el reembolso total o parcial de las cantidades que éste adeude al Banco en virtud de este Contrato, haciendo en los casos Contrato de Línea para pagos de B/G MX – Enero 2013

# **№** Santander

de cargos en las cuentas en moneda nacional los traspasos correspondientes y abonando la Cuenta Corriente de Crédito.

Además, el Cliente otorga al Banco mandato especial y suficiente para que con cargo a los pagos que el Banco acepte recibir en moneda nacional o con los dineros en moneda chilena provenientes de los cargos de las cuentas en moneda nacional que realice el Banco de acuerdo a lo estipulado en el párrafo precedente, pueda adquirir en el mercado cambiario formal, por cuenta y riesgo de él, la moneda extranjera en cantidad suficiente para cubrir la suma adeudada por la presente Línea de Crédito, en capital, intereses y gastos, cumplidos que fueren los requisitos que la normativa vigente requiera, pudiendo el Banco inclusive auto contratar. El mismo mandato se otorga al Banco para acceder al mercado cambiario informal, cuando corresponda, en la eventualidad que no sea posible hacerlos en el mercado cambiario formal. Toda y cualquier diferencia cambiaria que se produzca entre la suma en moneda nacional recibida o puesta a disposición del Banco y la cantidad de moneda extranjera adquirida, con ocasión de la variación del tipo de cambio de la correspondiente moneda extranjera, será de cargo exclusivo del Cliente. El Banco podrá vender de su propia moneda extranjera al Cliente.

DÉCIMO CUARTO: Domicilio Especial y Prórroga de Competencia Territorial. Para todos los efectos de este Contrato, las partes fijan domicilio especial en la comuna de sin perjuicio del que corresponda al de su domicilio o residencia, a
elección del acreedor y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.
DATOS DEFINIDOS EN ESTE CONTRATO:
Moneda de la Línea de Crédito:
Cupo máximo de la Línea de Crédito: (
Fecha de vencimiento original de la Línea de Crédito: dedel año
Objeto de la Boleta de Garantía: Garantizar EL FIEL Y OPORTUNO CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES DE ABB S.A.
BAJO EL CONTRATO A SUMA ALZADA DE INGENIERIA, SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTOS, TRANSPORTE, SUPERVISION DE
MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA DE SUBESTACION KAPATUR, DURANTE LA VIGENCIA DE LA PRESENTE GARANTIA, COMPROMETIENDOSE
EL BANCO EN FORMA IRREVOCABLE A PAGAR CONTRA LA SIMPLE PRESENTACION DE ESTA BOLETA, A LA VISTA Y DE FORMA INMEDIATA,
SIN INTERESES.
·
Beneficiario de la Boleta de Garantía: ALUMINI INGENIERIA LIMITADA
Rut: 76.281.400-5
Vencimiento de la Boleta de Garantía: 06 / 06 / 2016 pagadera a 0 días vista.
En SANTIAGO , a 23 de ENERO del año 2015 .  Cliente: ABB S.A.
C.I. o RUT: 92.805.000-9
Domicilio: VICUÑA MACKENNA 1602, ÑUÑOA
Apoderado 1: 11AU RICIO TIAZUELA C.I. 13.073.636-14
Apoderado 2: MARTIN CASTELLUCCI C.I. 14.579.300-9  Apoderado 3: C.I.
Apoderado 3:C.I
Cliente/Apoderado 1 Cliente/Apoderado 2 Cliente/Apoderado 3

Contrato de Línea para pagos de B/G MX - Enero 2013



Apoderados del Banco:	
Apoderado 1	C.I
Apoderado 2	C.I.
Apoderado 1 del Banco	Apoderado 2 del Banco



**AVAL(ES) FIANZA Y CODEUDA SOLIDARIA** 

Aval I \_\_\_\_\_\_

Me(Nos) constituyo(constituimos) en aval(es) sin limitaciones y en fiador(es) y codeudor(es) solidario(s) de este Contrato. Asimismo, acepto(aceptamos) desde ya las resuscripciones, prórrogas, renovaciones y/o modificaciones que se pudiesen acordar entre el acreedor y la Empresa, inclusive las que se perfeccionen conforme a lo estipulado en este mismo pagaré, inclusive las que se perfeccionen conforme a lo estipulado en este instrumento quedando subsistente mi(nuestra) responsabilidad solidaria en carácter de indivisible, no viéndose afectada ésta en forma alguna por otras garantías que se hallen constituidas o en adelante se constituyan para seguridad de las mismas obligaciones objeto de este aval y fianza y codeuda solidaria, manteniendo plena vigencia mi(nuestra) responsabilidad solidaria aún cuando otras personas tomen sobre sí las obligaciones avaladas en cualquier forma, y aunque dicha o dichas terceras personas se hagan cargo del activo y pasivo del deudor e introduzcan modificaciones a la(s) sociedad(es) deudora(s). El Banco Santander-Chile y quien sus derechos represente, como también los futuros tenedores del presente instrumento, quedan desde luego autorizados para modificar, sustituir, alzar o renunciar, en todo o en parte, las garantías que actualmente estén constituidas o que en el futuro se constituyan para caucionar las obligaciones a que se refiere el presente contrato, pudiendo exigirse el cumplimiento de esta obligación a cualquiera de mis(nuestros) herederos y/o sucesores, en conformidad a lo dispuesto en los Artículos 1.526 Nº 4 y 1.528 del Código Civil. El(Los) Garante(s) suscribe(n) en este mismo acto como avalista(s), fiador(es) y codeudor(es) solidario(s) el pagaré mencionado en la Cláusula Décima de este Contrato, aceptando desde luego todas y cada una de las estipulaciones de dicha cláusula, incluido especialmente todo lo relacionado con las instrucciones para el llenado del pagaré.

C.I. ó RUT			
		<u> </u>	
C.I. ó RUT			
Anoderado 1		C.I	
Firma 1 Aval I	Firma 2 Aval I	Firma 1 Aval II	Firma 2 Aval II
Aval III		C.l	
Domicilio			
Aval IV		C.I	
Domicilio			
	Firma Aval III	Firma Aval IV	



#### **AUTORIZACIÓN CÓNYUGE(S) DE AVAL(ES)**

La(s) persona(s) que, a continuación suscribe(n) autoriza(n) expresamente a su(s) cónyuge(s), para constituirse en aval, fiador y codeudor solidario. Declaro(amos) que acepto(amos) desde ya, todas y cualquier modificación, prórroga, resuscripción o renovación de este instrumento y/o del pagaré al que el mismo se refiere como también cualquier acuerdo, convenio y contrato entre el Banco y el Cliente sobre el modo y forma de pagar las obligaciones que en él constan.

Asimismo faculta(n) desde luego y expresamente al Banco Santander Chile y a Santander GRC, o quienes en el futuro sean sus sucesores y continuadores legales, para que éstos actuando indistintamente, por sí o a través de un tercero especialmente designado al efecto, y en nombre y representación del(de los) cónyuges suscriban el o los pagaré(s) o letra(s) de cambio, a fin de dejar expresa constancia de la autorización específica establecida en el artículo 1.749 y artículo 1.792-3, ambos del Código Civil, según sea el caso, que por este acto ha concedido a su cónyuge para constituir la caución personal de que da cuenta este Contrato.

C 1

Don(ña)			
Como cónyuge del aval I			
Don(ña)		C.I	
Como cónyuge del aval II			
Don(ña)		C.I	
Como cónyuge del aval III _			
Don(ña)		C.I	
Como cónyuge del aval IV _			
Cónyuge Aval I	Cónyuge Aval II	Cónyuge Aval III	Cónyuge Aval IV



### **AUTORIZACIÓN NOTARIAL**

Autorizo la(s) firma(s) de:

Cliente o Apoderado(s):			
Don(ña)		C.I	
Don(ña)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	C.I	
Don(ña)		C.I	
Todos en representación del cli	ente		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Aval(es):			
Don(ña)		C.I	
Don(ña)		C.I	
Todos en representación del avi	al I		_
Don(ña)		C.I	
Don(ña)		C.I	
Todos en representación del av	al II		
Don(ña)		C.I	
Don(ña)		C.I	
Todos en representación del av	al III		_
Don(ña)		C.I	
Don(ña)		C.I	
Todos en representación del av			_
Cónyuge(s) de aval(es):			
Don(ña)		C.I	
En	, ade	del año	
	NOTARIO		